



Amts- und Mitteilungsblatt der Hansestadt Rostock

Nr. 9 4. Mai 2011 | 20. Jahrgang

# Forum zum Theater

Die Zukunft des Rostocker Theaters ist Thema eines öffentlichen Bürgerforums, zu dem die Stadtverwaltung am 11. Mai um 18 Uhr in das Rathaus einlädt. Alle Interessierten können in der Rathaushalle mit Politikern und Experten zum Thema ins Gespräch kommen. Erwartet wird auch Rostocks Oberbürgermeister Roland Methling.

"Das künftige inhaltliche Konzept des Volkstheaters Rostock, die Spielmöglichkeiten bis zur Eröffnung eines Neubaus und der Standort für ein neues Theater in Rostock werden im Mittelpunkt der Informationen und Diskussionen an diesem Abend stehen", unterstreicht der Oberbürgermeister. "Theaterkonzept, -finanzierung und -neubau müssen aufeinander abgestimmt und nachhaltig realisierbar sein. Ich bin optimistisch, dass wir auf diesem Weg auf auf die Unterstützung durch die Rostockerinnen und Rostocker setzen können.'

# Rostocks Brunnen sprudeln wieder



Der Brunnen der Lebensfreunde in der Rostocker Innenstadt ist alljährlich bei allen Rostockern und ihren Gästen belieht

Foto: Joachim Kloock

#### In dieser Ausgabe lesen Sie:

- O Sitzung der Bürgerschaft am 18. Mai
  - Seite 4
- O Zu Fuß über die Ostsee / Neues Angebot zwischen Rostock und Dänemark
  - Seite 5

Die nächste Ausgabe des Städtischen Anzeigers erscheint am 18. Mai.

# Menschen mit Behinderung gleichstellen

Zahlreiche Veranstaltungen finden morgen anlässlich des Europäischen Aktionstages zur Gleichstellung von Menschen mit Behinderung statt.

Auf dem Universitätsplatz wird ein ab 11 Uhr ein Markt der Möglichkeiten präsentiert. Hier ist auch eine Autogrammstunde des FC Hansa Rostock geplant. (Die komplette Übersicht des Programms finden Sie auf Seite 3.)

# Konservatorium lädt zum Tag der offenen Tür ein

Am 7. Mai gibt es Probeunterricht in allen Fachbereichen

Der Tag der offenen Tür des Konservatoriums findet dieses Jahr wieder an einem Wochenende statt.

Am 7. Mai öffnet das Konservatorium von 10 bis 13 Uhr allen musikbegeisterten Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen am Schillerplatz 2 und in der John-Brinckman-Str. 5 - 6 seine Türen.

Am Konservatorium können alle instrumentalen und vokalen Fächer belegt werden - von der Piccolo-Flöte bis zum Kontrabass. Neben der großen klassischen Abteilung gibt es auch den Fachbereich Popularmusik. Das Angebot eines umfangreichen

Unterrichts einzeln, in Gruppen und Klassen wird durch Ergänzungsfächer wie Musiktheorie, Gehörbildung und Korrepetition

#### Schüler zeigen ihre Leistungen / T-Shirts können erworben werden

sowie zahlreiche Ensembles und ein lebendiges Auftrittswesen erweitert. Am 7. Mai bietet sich die Chance, einen Probeunterricht in allen Fachbereichen zu erhalten, darunter Tasteninstrumente, Streicherinstrumente, Holz- und Blechblasinstrumente.

Pop-, Jazz- und Rock-Instrumente und Gesang. Die Lehrerinnen und Lehrer des Konservatoriums, die alle ein Musikstudium absolviert haben, stehen für ausführliche Beratungen bereit. Gleichzeitig finden auch öffentliche Schülervorspiele statt. Die Abteilung Elementare Musikpädagogik bietet in der John-Brinckman-Straße Beratungsgespräche für die Angebote Schnupperkurs, Instrumentenkarussell, Elter-Kind-Kurs und Musikalische Früherziehung an. Im Gebäude Schillerplatz 2 können die T-Shirts des Konservatoriums in verschiedenen Ausführungen erworben werden.

# Screeningtag am Klinikum Südstadt

Beratung am 7. Mai von 9 bis 13 Uhr

Ein Screeningtag zur Früherkennung der Erweiterung der Bauchschlagader findet auf Initiative der Deutschen Gesellschaft für Gefäßchirurgie am 7. Mai am Klinkum Südstadt statt. 2010 war im Rahmen eines ersten Screeningtages bei 1.000 Personen eine Erweiterung der Bauchschlagader gefunden worden, bei 150 davon war eine umgehende Operation notwendig.

Im Zentrum für Gefäßmedizin des Klinikums Südstadt Rostock stehen Spezialisten, die über eine umfangreiche Erfahrung verfügen von 9 bis 13 Uhr für Information und Beratung zur Verfügung. Eine Ultraschalluntersuchung kann vor Ort vorgenommen werden.

Sechs Prozent aller Männer über 65 Jahre haben es, die wenigsten wissen davon.

Das zentrale Gefäß des Körpers erweitert sich vor allem durch Zigarettenrauchen und Bluthochdruck. Ab einer Größe von fünf Zentimetern Durchmesser steigt die Gefahr des Platzens stark an. Die dann erforderliche Notoperation überlebt nur etwa die Hälfte der Betroffenen

Hier sollte vorher mit einem operativen Ersatz der Aorta oder durch innere Gefäßstützen (Stents) Vorsorge getroffen werden.

### Sitzung des Agenda 21 - Rates am 11. Mai

Themen Bürgerhaushalt, Kulturentwicklung und Städtische Beteiligungen stehen auf der Tagesordnung des Agenda 21-Rates in seiner nächsten Sitzung am 11. Mai. Senator Georg Scholze informiert über den aktu-

ellen Stand der Umsetzung eines Bürgerhaushaltes in Rostock. Kultursenatorin Dr. Liane Melzer wird über den Stand der Erfüllung des Beschlusses der Bürgerschaft zur Erstellung eines Kulturentwicklungskonzeptes für die Hansestadt berichten. Im Mittelpunkt dabei steht die Bestandsaufnahme aller Kultureinrichtungen und ihre kommu-nale Finanzierung als Voraussetzung für transparente konzeptionell fundierte und wirtschaftlich begründbare Entscheidungen. Im dritten Thema geht es um die Frage städtischer Beteiligung an Unternehmen als ein Beitrag zur nachhaltigen Stadtentwicklung. Der Agenda 21-Rat hatte sich bereits mehrfach gegen die Privatisierung von städtischem Eigentum, insbesondere Wohnungen, ausgesprochen.

Die Sitzung findet um 17.30 Uhr im Beratungsraum 1 hinter dem Rathaus statt. Gäste sind herzlich willkommen (Bitte vorher anmelden.)

Kontakt: Dr. Hinrich Lembcke, Amt für Stadtentwicklung, Stadtplanung und Wirtschaft, Tel. 381-6136, E-Mail: hinrich.lembcke@ rostock de

# Vor 793 Jahren wurde Rostock das Stadtrecht bestätigt

Am 24. Juni 1218 wurde der Komune auf der Anhöhe links der Warnow durch Fürst Heinrich Borwin I. das lübische Stadtrecht bestätigt. Der heutige Alte Markt ist damit die Geburtsstätte Rostocks. In historisch kurzer Zeit gründen sich die Mittelstadt und die Neustadt. Fürst Borwin III. verfügte 1262 die Vereinigung der drei unabhängigen Städte zur Gesamtstadt Rostock. Vollzogen wurde diese Verfügung dann 1265.

Vor nunmehr fünf Jahren begann der Rostocker Stadtführerverein e.V. zusammen mit dem Verein für Rostocker Geschichte e.V. und dem Plattdütsch-Verein "Klönsnack-Rostocker7" e.V jährlich am 24. Juni feierliche Veranstaltungen aus diesem Anlass zu organisieren. Diese Veranstaltungen werden immer in einer der mittelalterlichen Pfarrkirchen eröffnet und führen über sieben oder acht Stationen durch das historische Stadtgebiet. Bei den jeweiligen Stationen erläutern fachlich kompetente Persönlichkeiten unserer Stadt Ereignisse aus der Geschichte, zu bedeutenden Persönlichkeiten oder auch zu historisch wichtigen Gebäuden. Es ist auch zur Tradition geworden, dass Oberbürgermeister Roland Methling diese Veranstaltungen eröffnet.

Auch in diesem Jahr wird wieder ein interessantes Programm geboten. Nach der Eröffnung in der St. Marien Kirche wird zwischen dem Westwerk der Kirche und dem Restaurant "Old Western" in der Langen Straße das "Altstadtmodell Rostocks" mit der heutigen Bebauung der Öffentlichkeit durch die Volks- und Raiffeisenbank eG Rostock übergeben. Dieses neue Kunstwerk in Mitten unserer Stadt wurde in seinen Grundzügen noch von Prof. Jo Jastram entworfen und vom Bildhauer Dirk Wunderlich vollendet. Dieses Modell ist barrierefrei für sehbehinderte erlebbar und bildet natürlich für die vielen Touristen eine bedeutende Orientierungshilfe. Nach dem traditionellen humorvollen

Beitrag der "Plattsnackers" in der Rathaushalle schlagen wir eine Brücke von historischen Ereignissen zur Moderne.

Auf dem Neuen Markt werden 14 Optimistensegelboote durch den Oberbürgermeister auf die Namen der Rostocker Partnerstädte getauft und dem Segelnachwuchs übergeben. Dabei wird auch an die erste Segelregatta 1885 vor Warnemünde erinnert. Danach stellt Architekt Prof. Peter Baumbach "sein" Haus, das Fünfgiebelhaus vor, welches seinen 25. Jahrestag begeht.

Am Brunnen der Lebensfreude wird der Rostocker Bildhauer Wolfgang Friedrich an Jo Jastram erinnern und künstlerische Details am Fünfgiebelhaus erläu-

Den Abschluss bildet mit musikalischer Umrahmung durch die Hochschule für Musik und Theater ein Vortrag von Dr. Steffen Stuth im Barocksaal.

Alle Gäste sind dazu herzlich willkommen

Klaus Armbröster

### Angebote der Volkshochschule

#### 1. Testvorbereitungskurs Mittlere Reife - am Abend

27. Juni bis 6. Juli Dauer: montags - mittwochs, 17.00 bis 21.20 Uhr Kopenhagener Str. 5 36 Kursstunden = 18,36 EUR (Termin für Informationsge-spräch unter Tel. 778570)

#### 2. Intensivkurs in Englisch 4. Stufe - Vorkenntnisse auf Niveaustufe A2.2

Dauer: 23. bis 28. Mai Montag - Samstag, Zeit: 8.00 bis 13.00 Uhr Kopenhagener Str. 5 36 Kursstunden = 126,00 EUR

#### Auf den Spuren der Künstlerkolonie Ahrenshoop -Vortragsreihe 5. und 19. Mai

Dauer: donnerstags, 19.00 bis 20.30 Uhr Ort: Alter Markt 19 4 Kursstunden = 8,00 EUR

#### 4. Holzschnitzerei - Von der Kerbe zum Ornament

Beginn: 16. Mai Zeit: montags, 17.00 bis 21.0 Uhr Alter Markt 19 30 Kursstunden = 78,00 EUR (zuzügl. 5,00 EUR Material-

#### 5. Stipendien für ein Auslandsschuljahr - Informationen

Termin: 12. Mai, 19:30 Uhr Alter Markt 19 Entgelt: frei

#### Anmeldungen und Infos:

unter www.vhs-hro.de

Kurs 1: Kopenhagener Straße 5, Telefon 778570 Kurse 2 bis 5: Alter Markt 19, Telefon 497700 oder im Internet

# 16. Sitzung des Beirates für behinderte und chronisch kranke Menschen

Der Beirat für behinderte und chronisch kranke Menschen der Hansestadt Rostock tritt am Mittwoch, 11. Mai 2011 von 16.00 bis 18.00 Uhr im Beratungsraum IA des Rathaus-Anbaus zu seiner 16. Sitzung zusammen.

#### Tagesordnung:

Europäischer Auswertung Aktionstag zur Gleichstellung von Menschen mit Behinderung

- Vorstellung der Fanbeauftragten des FC-Hansa Rostock
- Sachstandsbericht zur Fachtagung Barrierefreies Bauen
- Homepage des Beirates für behinderte und chronisch kranke Menschen

Alle Mitglieder des Beirates sind herzlich eingeladen. Die Sitzung ist öffentlich.

> Petra Kröger Behindertenbeauftragte

# Tag der offenen Tür am Abendgymnasium

Für Interessenten des zweiten Bildungsweges bietet das Abendgymnasium am Freitag, 6. Mai 2011, 15.00 bis 19.00 Uhr, Goetheplatz 5 - 6, die Möglichkeit, sich mit der Ausbildung an dieser Einrichtung vertraut zu machen. Das Angebot der Schule richtet sich an Erwachsene ab dem 19 Lebensjahr, die nachträglich die allgemeine Hochschulreife oder den schulischen Teil der Fachhochschulreife erwerben wollen. Voraussetzungen dafür sind der Abschluss der mittleren Reife und der Berufsausbildung oder eine zweijährige Berufstätigkeit. Arbeitslosigkeit, Bund, Zivildienst und soziale Tätigkeiten werden angerechnet.

Wer sich informieren möchte, trifft am 6. Mai auf kompetente Gesprächspartner.

Weitere Auskünfte erhalten Sie telefonisch unter der Nummer 44438050 oder unter im Internet www.abendgymnasiumrostock.

# Öffentliche Bekanntmachung des Amtes für Jugend und Soziales der Hansestadt Rostock über das Ausliegen einer Mitteilung für Herrn Andy Schmidt, geb. am 17.03.1985

Sicherung des Unterhaltes von Kindern alleinstehender Mütter und Väter durch Unterhaltsvorschüsse oder -ausfallleistungen (Unterhaltsvorschussgesetz) vom 23. Juli 1979 in Verbindung mit dem § 108 des Verwaltungsverfahrens-, Zustellungs- und Vollstreckungsgesetzes des Landes Mecklenburg-Vorpommern (Landesverwaltungsverfahrensgesetz - VwVfG Mecklenburg-Vorpommern) vom 10.08.1998 wird bekanntgegeben, dass eine

Mitteilung für Herrn

#### Andy Schmidt

im Amt für Jugend und Soziales, Regionalbüro Nordost, Bereich Leistungen, J.-Nehru-Straße 33, 18147 Rostock, Zimmer 216, zur Abholung bereit liegt.

Die Abholung kann nur durch die Obengenannte persönlich oder durch eine von ihm bevollmächtigte Person erfolgen. Bei der Abholung durch eine bevollmächtigte Person ist eine Vollmacht vorzulegen.

Die öffentliche Bekanntmachung ist befristet. Sie beginnt am Tage dieser Bekanntmachung und endet 14 Tage nach der Bekanntgabe. Danach gilt die Mitteilung auf dem Wege der öffentlichen Zustellung als bekanntgegeben.

Im Auftrag

Pfannenstiel Amt für Jugend und Soziales

#### Herausgeberin: Hansestadt Rostock

Pressestelle, Neuer Markt 1 18050 Rostock Telefon 381-1417 Telefax 381-9130 staedtischer.anzeiger@rostock.de www.staedtischer-anzeiger.de

Verantwortlich:

Ulrich Kunze Redaktion

Die Redaktion behält sich das Recht der auszugsweisen Wiedergabe von Zuschriften vor. Veröffentlichungen müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Für unaufgefordert eingesandte
Manuskripte, Bilder, Grafiken übernimmt der Verlag
keine Gewähr.

#### Amts- und Mitteilungsblatt der Hansestadt Rostock

Ostsee-Zeitung GmbH & Co. KG Richard-Wagner-Straße 1a, 18055 Rostock

#### Verteilung:

Verteilung: kostenlos an alle Haushalte der Hansestadt Rostock i.d.R. als Beilage des Ostsee-Anzeigers. Auflage 112.793 Exemplare Der "Städtische Anzeiger" erscheint in der Regel 14-täglich. Änderungen werden vorher angekündigt Redaktionsschluss eine Woche vorher

Anzeigen und Beratung: Dagmar Hillert Telefon 0381 365-852 0174 9493774 Telefax 0381 365-736

# Europäischer Aktionstag am 5. Mai zur Gleichstellung von Menschen mit Behinderung

Anlässlich des Europäischen Aktionstages zur Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen finden am 5. Mai 2011 auch wieder zahlreiche Veranstaltungen in der Hansestadt Rostock statt. Der Tag steht in diesem Jahr unter dem Motto "Inklusion beginnt im Kopf". Denn nur wenn die Barrieren im Kopf verschwinden, kann echte Inkluentstehen. Inklusion bezeichnet die gleichberechtigte Teilhabe von Menschen mit und ohne Behinderung am gesellschaftlichen Leben von Anfang

In diesem Jahr findet der Aktionstag im Rahmen einer neuen, groß angelegten Inklusions-Kampagne der Aktion Mensch statt. Rund um den 5. Mai sind alle Verbände und Organisationen der Behindertenhilfe- und -selbsthilfe aufgerufen, Aktionen zum Thema Inklusion zu veranstalten. So sollen Inklusion und gleichberechtigte Teilhabe insbesondere in den Bereichen Arbeit, Bildung, Barrierefreiheit, Freizeit und Wohnen dargestellt und diskutiert werden.

Veranstalter des Aktionstages ist das Team 5.5. - dazu gehören der Selbsthilfe M-V e.V., barrierefreies rostock e.V., baf e.V., der Behindertenverband Rostock e.V., der Sprecherrat des Beirates für behinderte und chronisch kranke Menschen der Hansestadt Rostock, Ohne Barrieren e.V. und der Integrative Treff e.V.

Die Organisation liegt bei der Hansestadt Rostock, Büro für Behindertenfragen, Neuer Markt 1, 18055 Rostock, Tel. 381-1125, Fax 381-1926, E-Mail: behindertenbeauftragte@rostock.de

Die Aktion Mensch unterstützt die Aktionen zum 5. Mai.

#### **PROGRAMMÜBERSICHT**

Rathaus-Foyer

#### 9.00 Uhr

Eröffnung des Aktionstages und der Fotoausstellung "normlos" durch die Senatorin für Jugend und Soziales, Gesundheit, Schule und Sport, Kultur Dr. Liane Melzer

#### 9.45 bis 11.45 Uhr

öffentliche politische Diskussionsrunde

"VERGISS MICH NICHT" -Was ist eigentlich "inklusive"

Veranstalter: Selbsthilfe M-V e.V.

#### 9.00 bis 12.00 Uhr

Markt der Möglichkeiten Vereine, Verbände, Selbsthilfegruppen, verschiedene Institutionen präsentieren sich

#### Universitätsplatz

#### 11.00 bis 17.00 Uhr

Markt der Möglichkeiten Vereine, Verbände, Selbsthilfe-

und verschiedene Institutionen präsentieren sich:

- Hilfsmittelausstellung
- Verkauf von Keramikartikeln
- Memorywand
- Malteser Besuchshundedienst
- Serviceteam der Deutschen
- Fantruck Hansa Rostock

#### 11.55 Uhr

"Ramboleros" Trommelgruppe "phase eins"

#### 12.00 Uhr

Demonstration Treffpunkt: Bühne

11.00 bis 17.00 Uhr

Buntes Bühnenprogramm

#### Weitere Höhepunkte:

- Hansa-Autogrammstunde
- Band "Les Bumms Boys" (15.00 bis 17.00 Uhr)

- Mitmachzirkus

Circus FANTASIA im Stadthafen

#### 17.30 bis 18.30 Uhr

Grillen mit dem baf e.V.

#### 18.30 bis 19.00 Uhr

exemplarische Projektvorstellung Circus Fantasia/phase eins

#### 19.00 Uhr

"Hier kommt der Claus" Inszenierungen integrativen Irrsinns

Studierende des Instituts für Sonderpädagogische Entwicklungsförderung und Rehabilitation Universität Rostock

#### Ausklang:

gemütliches Beisammensein an der Feuertonne

Aktuelles Programm im Internet unter www.behindertenbeiratrostock.de



# Zensus 2011 - Volkszählung in **Deutschland**

Im Jahr 2011 wird in allen Staaten der Europäischen Union eine Volks-, Gebäude- und Wohnungszählung durchgeführt. Die Bundesrepublik Deutschland wird sich daran mit einem registergestützten Verfahren - der Zensus 2011 - beteiligen.

Im Unterschied zu einer traditionellen Volkszählung, wie sie zuletzt in den neuen Bundesländern 1981 bzw. in den alten Bundesländern 1987 stattfand, werden dabei soweit möglich Daten aus Verwaltungsregistern verwendet. Ergänzend sind direkte Befragungen vorgesehen, um die Qualität der aus den Registern ermittelten Daten zu verbessern und um zusätzliche Informationen zu erhalten, die nicht in Registern enthalten sind.

Die beim Zensus 2011 ermittelten Daten sind eine wesentliche Grundlage für eine Vielzahl von politischen und wirtschaftlichen Planungen und Entscheidungen.

#### Stichtag 9. Mai 2011

In einer Haushaltsbefragung werden bundesweit rund 10 Prozent der Bevölkerung direkt befragt. In allen Wohnheimen und Gemeinschaftsunterkünften werden zudem die Angaben aller Bewohner erhoben.

Befragungstermin wird durch Interviewer (Erhebungsbeauftragte) schriftlich angekün-

digt. Das Interview wird dann vor Ort gemeinsam anhand eines Fragebogens durchgeführt. Bei diesen Befragungen besteht Auskunftspflicht.

Zensus 2011 weisen sich in der Hansestadt Rostock durch

Statistisches Bundes- bzw. Landesamt

folgenden Ausweis aus:

Die Erhebungsbeauftragten des



Selbstverständlich haben Sie auch die Möglichkeit, alle Fragen online zu beantworten oder den selbst ausgefüllten Fragebogen der zuständigen Erhebungsstelle postalisch oder persönlich zu übergeben.

Bei der Gebäude-Wohnungszählung im Rahmen des Zensus 2011 werden über Wohnungen sowie Gebäude mit Wohnraum Informationen erfragt, die in keinem Register flächendeckend vorhanden sind. Befragt werden alle Eigentümer und Verwalter. Diese erhalten vom Statistischen Amt Mecklenburg-Vorpommern einen Fragebogen per Post, den sie postalisch oder online ausgefüllt zurücksen-

Haben Sie weitere Fragen? Kontaktieren Sie uns:

Hansestadt Rostock Der Oberbürgermeister Hauptverwaltungsamt Erhebungsstelle "Zensus 2011" St. Georg-Str. 109, Haus 1, Zimmer 203 bis 205 Tel 381-1192 -1197 Fax 381-1910

E-Mail: zensus@rostock.de

#### Öffnungszeiten:

#### 26. April bis 31. Juli 2011

Montag bis Donnerstag: 9.00 bis 20.00 Uhr

Freitag:

9.00 bis 18.00 Uhr

Samstag:

9.00 bis 16.00 Uhr

# Öffentliche Bekanntmachung Sitzung der Bürgerschaft am 18. Mai

Die nächste planmäßige Sitzung der Bürgerschaft findet am Mittwoch, 18. Mai um 16.00 Uhr im Sitzungssaal der Bürgerschaft, Rathaus, Neuer Markt 1, 18055 Rostock, statt.

Die Tagesordnung zur Sitzung wird spätestens am 12. Mai als Aushang im Schaukasten am Rathaus und in den Ortsämtern sowie im Internet unter der Adresse www.rostock.de/ksd veröffentlicht.

Die Unterlagen für den öffentlichen Teil der Sitzung können ab 12. Mai beim Sitzungsdienst der Bürgerschaft, Neuer Markt 1, Zimmer 39, und ebenfalls im Internet eingesehen werden.

Sollte die Tagesordnung nicht erledigt werden, wird die Sitzung am Donnerstag, 19. Mai um 16.00 Uhr im Rathaus (Sitzungssaal der Bürgerschaft) fortgesetzt.

Plätze für Gäste sind beim Sitzungsdienst der Bürgerschaft (Telefon 381-1308) bis zum 17. Mai, 15.00 Uhr, zu reservieren.

Die Karten für die reservierten Plätze werden am 18. Mai bis 16.00 Uhr von der Infothek des Rathauses ausgegeben und gelten auch für eine eventuelle Fortsetzung der Sitzung am 19. Mai. bauordnungsrechtlichen Gründen können nur 41 Gästeplätze vergeben werden.

Für die Benutzung der Führungs-Dolmetscheranlage für Hörbehinderte wird gebeten, sich kurz vor Beginn der Sitzung beim Tontechniker im Sitzungssaal der Bürgerschaft zu melden.

Karina Jens Präsidentin der Bürgerschaft

# Sitzung des Migrantenrates am 18. Mai

Die nächste Sitzung des Migrantenrates findet am 18. Mai 2011, 18.30 Uhr im Seminarraum des Interkulturellen Zentrums. Waldemarstraße 33, statt.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Bestätigung

der Tagesordnung

- Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung Wahl einen neuen Vorstands-
- mitglied des MIGRO
- 4. Planung der Multikulturellen Wochen 2011
- 5. Termine und Verschiedenes
  - Anträge der Vereine

### **ROSTOCK 2025 - Forum** Wohnen in Zukunft am 17. Mai

Wie wollen wir in Zukunft wohnen? - Diese Frage steht im Mittelpunkt eines öffentlichen Forums am 17. Mai 2011 im Rostocker Rathaus. Alle Einwohnerinnen und Einwohner sind zu dieser Veranstaltung ab 17.00 Uhr herzlich eingeladen.

Gemäß dem Wunsch vieler Teilnehmenden am Stadtentwicklungsforum im vergangenen Jahr bietet die Stadtverwaltung damit eine zusätzliche Möglichkeit zur Diskussion wichtiger Themen im Rahmen der Fortschreibung der Leitlinien zur Stadtentwicklung (www.rostock.de/Stadt Politik) an.

Oberbürgermeister Roland Methling und Ralph Müller, Amt für Stadtentwicklung, Stadtplanung und Wirtschaft werden eingangs auf die neuen Ansprüche an das Wohnen eingehen. Dabei geht es um solche Fragen wie: Ist Rostock auf den demografischen Wandel vorbereitet? Wie wirken sich veränderte Haushaltsstrukturen auf die Wohnungsnachfrage aus? Welche Vorstellungen haben junge Leute und Familien vom Wohnen? Wird

Rostock auch in Zukunft ein lebenswerter Ort für sozial benachteiligte Menschen sein? Wie können wachsende Ansprüche an Standort und Qualität bezahlbar bleiben? Als Antwort auf diese und andere Fragen werden Lösungsansätze und Strategien zur Diskussion gestellt, mit der die Stadt ein vielfältiges, attraktives und sozialverträgliches Wohnen in Rostock ermöglichen will.

Vertreter der Architektenkammer, der Rostocker Sanierungsgesellschaft, der Wohnungsgenossenschaft Schiffahrt-Hafen und des Agenda 21-Arbeitskreises Wohnprojekte werden anschließend ihre Sicht auf die neuen Anforderungen an das Wohnen in Rostock vorstellen. In der Diskussion haben dann alle Teilnehmenden die Möglichkeit, Meinungen zu äußern, Fragen zu stellen und Vorschläge zu unterbreiten.

Ralph Müller Âmtsleiter Amt für Stadtentwicklung, Stadtplanung und Wirtschaft

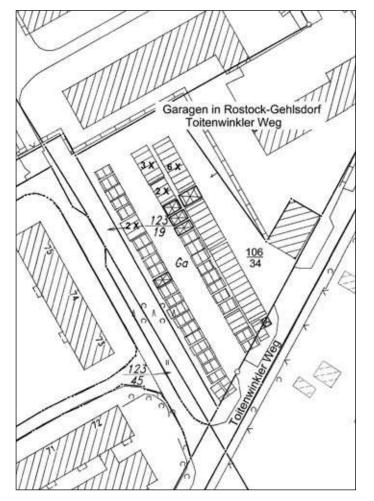
# Öffentliche Bekanntmachung Ermittlung der unbekannten Eigentümer von Garagen in Rostock-Gehlsdorf, Toitenwinkler Weg

Das im Flurkartenausschnitt abgebildete Grundstück, Flur 1 mit der Flurstücksbezeichnung 106/34 in der Gemarkung Gehlsdorf, belegen am Toitenwinkler Weg steht im Eigentum der Hansestadt Rostock und ist mit Garagen bebaut.

Das Anliegen der Hansestadt Rostock ist es, die Eigentümer der Garagen, die auf dem gezeigten Flurkartenausschnitt mit einem Kreuz gekennzeichnet sind, zu finden.

Da ihre Eigentümer der Hansestadt Rostock unbekannt sind, wendet sie sich im Wege der öffentlichen Bekanntmachung an sie mit der Aufforderung, sich bis zum 1. Juni 2011 im Haus des Bauwesens, Kataster-, Vermessungs- und Liegenschaftsamt, Abt. Liegenschaften, Sachgebiet Grundstücksverwaltung, Holbeinplatz 14, 18069 Rostock bei Frau Culmsee zu melden - auch telefonisch unter der Nummer 381-6482, um ihr Garageneigentum bekannt zu geben.

Setzen sich die Eigentümer der Garagen mit der Hansestadt Rostock bis zum oben genannten Termin nicht in Verbindung, wird vermutet, dass sie ihr Eigentum an der Baulichkeit aufgegeben haben. Diese Garagen sind dann als herrenlose Sache zu betrachten. Die Garageneigentümer können danach weder



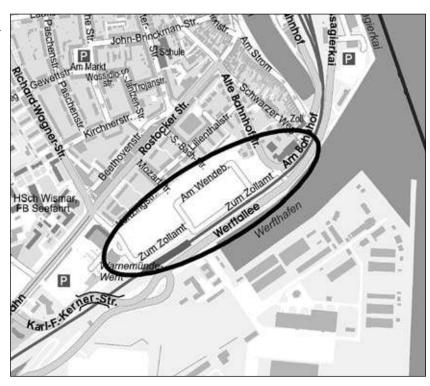
Herausgabe ihres Eigentums noch einen Anspruch auf Schadensersatz mit Erfolg geltend machen.

Andreas Adler kommissarischer Amtsleiter des Kataster-. Vermessungs- und Liegenschaftsamt

# Neubenennungen von Straßen

Die Hansestadt Rostock hat auf der Grundlage der Straßenbenennungssatzung in der Fassung vom 24.04.2004 (Amtsund Mitteilungsblatt der Hansestadt Rostock Nr. 9/2004) nachstehende Straße im Ortsteil Warnemünde benannt:

Zum Zollamt



# "Zu Fuß über die Ostsee" / Neues Angebot zwischen Rostock und Dänemark

Seit 1. Mai 2011 ist eine durchgehende Fußgängerverkehrsverbindung zwischen Rostock und Nykøbing/Falster in Dänemark Realität. Die Verbindung auf der Achse Rostock - Gedser - Nykøbing/Kopenhagen und in der Gegenrichtung ist nun auch für Fußgänger so komfortabel und einfach wie möglich zu nutzen.

Es gibt genau abgestimmte Zubringerbusse zu und von allen Fährabfahrts und Ankunftszeiten der Reederei Scandlines von 6.00 bis 22.45 Uhr. Dazu verkehrt in Rostock eine neue Schnellbusshuttle-Linie 40 der Rostocker Straßenbahn AG vom Hauptbahnhof und der Innenstadt direkt zum Anleger der Fähre. Auch der Fahrplan der Buslinie 740 zwischen Gedser und Nykøbing/ Falster wurde dem Fährverkehr angepasst.

Darüber hinaus ist ein neues internationales KombiTicket für die gesamte Reisestrecke entwickelt worden. Das Easyway Ticket umfasst das Gesamtnetz Rostock des VVW, die Fährüberfahrt und die Tarifzone 30 in Nykøbing/Falster. Zum attraktiven Preis von 19 Euro für Einzeltickets, 29 Euro für Tagestickets und 89 Euro für Gruppentickets ist es über das Internet



Am Hafen von Nykøbing

wendigen Infrastruktur, Vertriebs und Kommunikationswege Voraussetzung. So wurden in Rostock die entsprechenden Haltestellen Hauptbahnhof Süd, Kröpeliner Tor und Anleger Fähre eingerichtet und in Gedser die Haltestelle zum Fähranleger Außerdem waren und sind unzählige Detailprobleme zwischen und mit den Partnern zu klären. Partner sind dabei die Hansestadt Rostock mit dem Verkehrsverbund Warnow und der Rostocker Straßenbahn AG, der Regionale Planungsverband Mittleres

letzten zwei Jahren durch Politik, Verwaltung. Wissenschaft und Verkehrsbetriebe vorbereitet wurde. Die Hansestadt Rostock und der Regionalverband Guldborgsund gewinnen dadurch weiter an Attraktivität und rücken zusammen; die Nachbarschaft kann wieder einfacher gelebt werden. Die Beständigkeit dieses neuen Gesamtangebotes hängt jetzt von der Akzeptanz und damit der Nutzung des Angebotes ab. Aus diesem Grund wird eine Marketingkampagne die Markteinführung des "Easyway Tickets" begleiten, um so die erforderliche Nachhaltigkeit zu befördern. Dies ist der erste Schritt, Rostock wieder für Fußgänger zum Tor nach Skandinavien zu entwickeln und Skandinaviern die Reise nach Rostock

einfacher zu machen. Das Beförderungsaufkommen von Fußgängerpassagieren auf Ostseefähren hat in den vergangenen Jahrzehnten deutlich abgenommen - nicht zuletzt aufgrund der fast ausschließlich auf Fracht und Kraftfahrzeuge ausgerichteten Strategien der Fährreedereien. Bedürfnisse von Fußgängern, einer bisher relativ kleinen Zielgruppe, wurden stark vernachlässigt. Dies hat unter anderem zur Folge, dass auch Personen ohne PKW oder gar mit eingeschränkter Mobilität nur wenig an grenzüberschreitenden Fährverkehren partizipieren können bzw. davon ganz ausgeschlossen sind

Nachdem der Fährbetrieb 1995 ab Warnemünde nach Gedser in den Seehafen Rostock verlegt wurde und danach noch die Einstellung des direkten Zugverkehrs von Gedser über Nykøbing/ Falster nach Kopenhagen erfolgte, gingen die Fußgängerverkehre faktisch gegen Null.

Soll die Anzahl der Fußgänger auf den Fähren wieder steigen, kann dies nur gemeinsam mit allen Partnern einer Reisekette über entsprechende Verbesserungen im Angebot, in der Servicequalität sowie der Verkehrsinfrastruktur geschehen. Hier setzt das Projekt INTERFACE an, das im April 2009 im Rahmen des South Baltic Cross Border Programms 2007 2013, Interreg IV A, genehmigt wurde. Koordinatorin des Projektes ist die Hansestadt Rostock. Das Gesamtbudget umfasst rund 1,6 Mio. Euro, von denen 1,2. Mio. Euro durch die Europäische Union gefördert werden. Mittlerweile wurde noch ein Folgeprojekt, "Interface+" bewilligt, welches im Wesentlichen die Verbesserung der Fahrgastinformationen zum Gegenstand hat Dabei koordi-Verkehrsverbund niert der Warnow die Vorbereitungen für ein dynamisches Fahrgastinformationssystem. Insgesamt 21 Partner aus Deutschland, Schweden, Dänemark, Polen und Russland, darunter Gebietskörperschaften, Verkehrsunternehmen und Häfen, bilden in Kooperation mit den Fährgesellschaften Scandlines, TT Line und Stena Line eine starke Partnerschaft.

Gemeinsam hat man sich zum Ziel gesetzt, den autolosen Passagierverkehr in der südlichen Ostsee wieder zu einer komfortablen, preiswerten und umweltfreundlichen Reisealternative zu entwickeln und somit das Zusammenwachsen der Regionen in der südlichen Ostsee zu fördern. Attraktive Verkehrsverbindungen, die für jeden zugänglich und einfach zu nutzen sind, stellen dabei eine wesentliche Voraussetzung dar. Dabei müssen auch die Servicequalität in den Häfen und Terminals für Passagiere verbessert sowie Lücken zwischen land- und seeseitiger Erreichbarkeit gerade für Fußgänger und Radfahrer geschlossen werden.

Das Interface Projekt ist auf eine Dauer von drei Jahren angelegt und läuft von April 2009 bis März 2012.

Detaillierte Informationen zum Projekt INTERFACE sind unter www.interfaceproject.eu zu finden.



Zarenhaus in Nykøbing

Fotos (2): Touristinformation Lolland-Falster

unter www.easyway ticket.com und in den Kundencentern der Reederei Scandlines und der RSAG ohne Währungsprobleme buchbar.

Für die Einführung dieses Angebotes war die Schaffung der not-

verlegt. Darüber hinaus sind die erforderlichen Fahrgastinformationen, ein gemeinsames Vertriebssystem und die Kommunikationswege zwischen den Verkehrsunternehmen Bestandteil des Projekts.

Mecklenburg/Rostock, die Hafen Entwicklungsgesellschaft Rostock mbH, die Reederei Scandlines, Movia und die Region Guldborgsund.

Das neue Angebot ist die Umsetzung dessen, was in den

# ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNGEN

### ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

#### I. 1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n):

Eigenbetrieb "Kommunale Objektbewirtschaftung und -entwicklung der Hansestadt Rostock" KOE, Ulmenstr. 44 Herrn Schölens, 18057 Rostock, Telefon: 4611 645, Fax: 4611 649, E-Mail: dirk.schoelens@koe-rostock.de Internet-Adresse(n): www.koe-rostock.de

Weitere Auskünfte erteilen:

die oben genannten Kontaktstellen

Unterlagen sind erhältlich bei:

Hansestadt Rostock, Bauamt, Holbeinplatz 14, Frau Skopnik, 18069 Rostock, Telefon: 381-6010, Fax: 381-6900, E-Mail: kathrin.skopnik@rostock.de Angebote sind zu richten an:

Hansestadt Rostock, Bauamt, Holbeinplatz 14, Frau Skopnik, 18069 Rostock

Telefon: 381 6010, Fax: 381-6900 E-Mail: kathrin.skopnik@rostock.de

#### I. 2) Art des öffentlichen Auftraggebers und Haupttätigkeit(en):

Regional- oder Lokalbehörde Allgemeine öffentliche Verwaltung

#### ABSCHNITT II: AUFTRAGSGEGENSTAND

II. 1) II. 1.1) Beschreibung

Bezeichnung des Auftrags durch den Auftraggeber:

PLUS - Energie Schule Rostock - Demonstrationsbauvor-

#### II. 1.2) Art des Auftrags sowie Ort der Ausführung: Mathias-Thesen-Str. 17, 18069 Rostock

**NUTS-Code DE803** 

#### II. 1.3) Gegenstand der Bekanntmachung:

Öffentlicher Auftrag

#### II. 1.5) Kurze Beschreibung des Auftrages:

Los 35: Heizungsinstallation Los 38: Elektroinstallation

#### II. 1.6) Gemeinsames Vokabular für Öffentliche Aufträge (CPV) Hauptgegenstand: 45315000 Gegenstände: 45331100, 45311200

#### II. 1.7) Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA): nein

#### II. 1.8) Aufteilung in Lose:

ja, Angebote können für ein oder mehrere Lose einge-reicht werden

# II. 1.9) Varianten/Alternativangebote sind zulässig:

#### II. 2) Menge oder Umfang des Auftrages:

- Los 35: Heizungsinstallation
   Ausstattung von ca. 1.200 m² Klassenräume und Lehrerzimmer mit Heizflächen
- Raumgröße 30 bis 60 m², davon ca. 320 m Sockel +
- 41 St. Deckenstrahlplatten 3,2 bis 4,8 Länge
- 20 St. Flach Hk
- 1 St. Heizungsverteiler mit 4 Heizkreisen incl. Armaturen. Pumpen etc.
- 9 St. Fußbodenverteiler
- ca. 50 m Gewinderohr
- ca. 1.400 C-Stahl Systemrohr
- ca. 850 m Wärmedämmung ca. 1 St. Gebäudeleittechnik Heizung

# Los 38: Elektroinstallation - 1 St. Unterzähler

- 5 St. Unterverteilungen
- 38 m Kabelrinne
- 115 m Leitungsführungskanal
- 43 m Stahlpanzerrohr
- 13.400 m Kabel- und Leitungen
- 280 St. Installationsgeräte Steckdosen, Schalter
- 280 St. Leuchten
- 5 St. Leuchtbänder
- 1 St. Sicherheitsbeleuchtung mit Zentralbatterieanlage
- 1 St. KNX-Anlage bestehen aus 3 Linien
- 2 St. Telefonanlagen
- 1 St. Elektroakustische Anlage mit 53 Lautsprechern

- 1 St. Videoanlage mit 6 Kameras und Recorder
- 1 St. passives Datennetz mit Datenschrank und 26 Datendosen

#### II. 3) Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung:

September 2011 - Januar 2012

ABSCHNITT III. RECHTLICHE, WIRTSCHAFTLICHE, FINANZIELLE UND TECHNISCHE INFORMATIONEN

#### III. 1) Bedingungen für den Auftrag

#### III. 1.1) Geforderte Kautionen und Sicherheiten:

5 % Sicherheit für Vertragserfüllung 3 % für Mängelansprüche - 4 Jahre nach Abnahme als Bürgschaft bzw. Einbehalt

#### III. 1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen bzw. Verweisung auf die maßgeblichen Vorschriften: siehe Vergabeunterlagen

#### III. 1.3) Rechtsform, der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird:

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

#### Teilnahmebedingungen

III. 2.1) Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister:

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: siehe Vergabeunterlagen

#### ABSCHNITT IV: VERFAHREN

#### IV. 1.1) VERFAHRENSART: Offenes Verfahren

IV. 2) Niedrigster Preis Zuschlagskriterien:

#### IV. 2.2) Es wird eine elektronische Auktion durchgeführt:

#### IV. 3) VERWALTUNGSINFORMATIONEN

### IV. 3.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber:

#### IV. 3.2) Frühere Bekanntmachungen desselben **Auftrags:**

#### IV. 3.3) Bedingungen für Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:

Schlusstermin für die Anforderung von oder Einsicht in Unterlagen: 1. Juni 2011, 15.00 Uhr

Unterlagen sind kostenpflichtig Los 35: 20,00 EUR und Los 38: 25,00 EUR Zahlungsbedingungen und -weise:

Einzahlung auf Konto: Hansestadt Rostock

Konto Nr.: 100321, BLZ: 120 300 00; Deutsche Kreditbank AG, Rostock/DKB; Zahlungsgrund: 60101118811A

# IV. 3.4) Schlusstermin für den Eingang der Angebote:

#### IV. 3.6) Sprache in der Angebote verfasst werden Deutsch

- IV. 3.7) Bindefrist des Angebotes: 31. August 2011
- IV. 3.8) Bedingungen für die Öffnung der Angebote: 7. Juni 2011, Los 35: 9.00 Uhr, Los 38: 9.45 Uhr Holbeinplatz 14, 18069 Rostock, Beratungsraum 761 Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen:

  Bieter und bevollmächtigte Vertreter

#### ABSCHNITT VI: ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

#### VI. 2) Auftrag in Verbindung mit einem Vorhaben/

Programm das aus Gemeinschaftsmitteln finanziert

VI. 3) Sonstige Informationen:

Die Vergabeunterlagen können auch persönlich abgeholt werden. Bitte unter Tel. 381-6010, -6011 melden. - siehe Abschn. I 1)

#### VI. 4.1) Zuständige Stelle für Nachprüfverfahren:

Offizielle Bezeichnung Vergabekammer Mecklenburg-Vorpommern beim Wirtschaftsministerium, J.-Stelling-Str. 14, 19053 Schwerin, Tel.: 0385 5885814, Fax: 0385 5885847

E-Mail: vergabekammer@wm.mv-regierung.de Internet: www.regierung-mv.de

#### VI. 4.2) Einlegung von Rechtsbehelfen

Hinweis auf § 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB Hiernach ist der Antrag unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftrag-gebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen

#### VI. 5) Tag der Absendung der Bekanntmachung:

18. April 2011

#### 1. Vergabestelle:

Hansestadt Rostock, Bauamt, 18069 Rostock, Holbein-platz 14, Tel. 381-6010, -6011, Fax 381-6900

2. Vergabe-Nr.:

#### 3. Vergabeart:

Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

#### 4. Ausführungsort:

Mathias-Thesen-Str. 17, 18069 Rostock

#### 5. Ausführungszeit:

Montage 1. BA: Januar 2012 Bauende 1. BA: Februar 2012 Montage 2. BA: Januar 2013 Bauende 2. BA: Februar 2013

#### 6. Art und Umfang:

Der Eigenbetrieb "Kommunale Objektbewirtschaftung und -entwicklung der Hansestadt Rostock" schreibt folgende Baumaßnahme aus:

#### Demonstrationsbauvorhaben PLUS Energie Schule Rostock

Los 28: Windkraftanlage
Wesentlicher Leistungsumfang:

- 2 St. Kleinwindanlagen mit vertikalem H-Darrieus-Rotor und Zwei-punktelagerung, Leistung 10 kW

7. Die Verdingungsunterlagen sind vom 6. bis 11. Mai 2011 von 9.00 bis 11.30 Uhr im Bauamt, Holbeinplatz 14, 18069 Rostock, Zimmer 762/763, in Empfang zu nehmen. Unkosten: 6,00 EUR (Eine Erstattung erfolgt nicht.) Einzahlung in der Zentralkasse im Erdgeschoss, Zi. E 63. (bei schriftlicher Anforderung zuzügl. 1,45 EUR Versandkosten) Die Quittung über die Einzahlung ist bei schriftlicher Anforderung beizufügen. Einzahlungen sind bei schriftlicher Anforderung auf das Konto: Empfänger Hansestadt Rostock, Konto-Nr.: 100 321, BLZ: 120 30 000, Deutsche Kreditbank AG Rostock/DKB, zu leisten. Zahlungsgrund: 60101298811A

8. Eröffnungstermin: 24. mai 2011, 9.00 Uhr im Bauamt, Holbeinplatz 14, Beratungsraum 761

9. Zuschlagsfristende: 1. Juli 2011

10. Zur Submission sind nur Bieter und deren bevollmächtigte Vertreter zugelassen. Sicherheitsleistung: Bürgschaft in Höhe von 3 % der Auftragssumme. Die Nachprüfstelle gem. VOB/A § 21 ist das Innenministerium des Landes Mecklenburg-Vorpommern, Vergabeprüfstelle, Referat II 340, Arsenal am Pfaffenteich, Karl-Marx-Str. 1, 19048 Schwerin.

# ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNGEN

a) Bezeichnung und Anschrift der zur Angebotsabgabe auffordernden Stelle, der den Zuschlag erteilenden Stelle sowie der Stelle, bei der die Angebote oder Teilnahmeanträge einzureichen sind:

Hansestadt Rostock, Hauptverwaltungsamt, Sachgebiet Zentrale Vergabe und Beschaffung, St. Georg-Straße 109 18055 Rostock

#### b) Art der Vergabe

Öffentliche Ausschreibung 04/10/11 nach VOL 2009

c) Form, in der die Teilnahmeanträge oder Angebote einzureichen sind: Papierform

#### d) Art und Umfang der Leistung sowie den Ort der Leistungserbringung:

Lieferung und Implementierung eines Dokumenten-Management-Systems für den Einsatz in der Stadtverwaltung der Hansestadt Rostock

e) gegebenenfalls Anzahl, Größe und Art der einzelnen keine

f) gegebenenfalls Zulassung von Nebenangeboten: ja

g) etwaige Bestimmungen über die Ausführungsfrist: beginnend ab September 2011

h) Bezeichnung und Anschrift der Stelle, die die Vergabeunterlagen abgibt oder bei der sie eingesehen werden können: siehe unter a)

i) Angebotsfristende: 7. Juni 2011

j) Höhe etwa geforderter Sicherheitsleistungen:

k) wesentliche Zahlungsbedingungen oder Angabe der Unterlagen, in denen sie enthalten sind:

siehe Vergabeunterlagen

l) mit dem Angebot oder dem Teilnahmeantrag vorzule- gende Unterlagen, die die Auftraggeber für die Beurteilung der Eignung des Bewerbers oder Bieters siehe Ausschreibungsunterlagen verlangen:

Eignungsnachweise durch Präqualifizierungsverfahren sind zugelassen

m) Zuschlags- und Bindefrist: 31. August 2010

n) sofern verlangt, Höhe der Kosten für Vervielfältigungen der Vergabeunterlagen im offenen Verfahren: 15,00 EUR, Zusendung des Einzahlungsbeleges, zuzüg-

lich 1,45 EUR für Versandkosten Deutsche Bank, BLZ: 130 70 000 Konto: 116 80 38 Zahlungsgrund: P7409691071A20044041011

und Firma des Einzahlers

o) Angabe der Zuschlagskriterien, sofern diese nicht in den Vergabeunterlagen genannt werden:

Wirtschaftlichstes Angebot entsprechend Vergabeunterlagen

#### ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

#### I. 1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n):

Eigenbetrieb "Kommunale Objektbewirtschaftung und -entwicklung der Hansestadt Rostock KOE", Herrn Schölens, Ulmenstr. 44, 18057 Rostock, Telefon: 4611 645 Fax:4611 649, E-Mail: dirk.schoelens@koe-rostock.de Internet-Adresse(n): www.koe-rostock.de

Weitere Auskünfte erteilen:

die oben genannten Kontaktstellen

#### Unterlagen sind erhältlich bei:

Hansestadt Rostock, Bauamt, Holbeinplatz 14, Frau Skopnik, 18069 Rostock, Telefon: 381-6010, Fax: 381-6900, E-Mail: kathrin.skopnik@rostock.de

#### Angebote sind zu richten an:

Hansestadt Rostock, Bauamt, Holbeinplatz 14, Frau Skopnik, 18069 Rostock

Telefon: 381-6010, Fax: 381-6900 E-Mail: kathrin.skopnik@rostock.de

#### I.2) Art des öffentlichen Auftraggebers und Haupttätigkeit(en):

Regional- oder Lokalbehörde Allgemeine öffentliche Verwaltung

### ABSCHNITT II: AUFTRAGSGEGENSTAND

Beschreibung II. 1)

II. 1.1) Bezeichnung des Auftrags durch den Auftraggeber:

PLUS - Energie Schule Rostock - Demonstrationsbauvor-

#### II. 1.2) Art des Auftrags sowie Ort der Ausführung:

Mathias-Thesen-Str. 17, 18069 Rostock NUTS-Code DE803

#### II. 1.3) Gegenstand der Bekanntmachung: Öffentlicher Auftrag

II. 1.5) Kurze Beschreibung des Auftrages: Los 33: Lüftungsinstallation

II. 1.6) Gemeinsames Vokabular für Öffentliche Aufträge (CPV) Hauptgegenstand: 45331210

II. 1.7)Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA): nein

II. 1.8) Aufteilung in Lose:

II. 1.9) Varianten/Alternativangebote sind zulässig:

#### II. 2) Menge oder Umfang des Auftrages:

Los 33: Lüftungsinstallation

Belüftung von ca. 1.200 m<sup>2</sup> Klassenräumen und Lehrerzimmern, Raumgröße 30 bis 60 m<sup>2</sup>

- 2 St. Zu- und Abluftgerät mit Heizregister und WRG-Kreuzstrom-Wärmetauscher mit Luftvolumenstrom 4.2.00/3.400 m<sup>3</sup> bzw. 2.200 / 1.900 m<sup>3</sup>

- 3 St. Rohrventilatoren 200 - 500 m³ Abluft

- ca. 240 m² Luftkanäle, 300 m Wickelfalzrohr DN 100 bis

- ca. 210 m² Wärme- und Kältedämmung

- 73 St. Brandschutzklappen

- 21 St. Überstromöffnungen mit Rauchauslösung

- 31 St. Kulissenschalldämpfer

- 44 St. Rohrschalldämpfer

- 19 St. Brandschutzdeckenschotts

- 31 St. Volumenstromregler

- 23 St. textile Schlauchauslässe L=5 bis 6m DN 200

- 4 St. Schalldämmlüfter

#### II. 3) Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung:

5 Monate ab Auftragsvergabe

# RECHTLICHE, WIRTSCHAFTLICHE, FINAN-ZIELLE UND TECHNISCHE INFORMATIONEN

#### III. 1) Bedingungen für den Auftrag

#### III. 1.1) Geforderte Kautionen und Sicherheiten:

5 % Sicherheit für Vertragserfüllung

3 % für Mängelansprüche - 4 Jahre nach Abnahme als Bürgschaft bzw. Einbehalt

#### III. 1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen bzw. Verweisung auf die maßgeblichen Vorschriften: siehe Vergabeunterlagen

#### III. 1.3) Rechtsform, der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird:

gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

Teilnahmebedingungen

#### III. 2.1) Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister:

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

siehe Vergabeunterlagen

#### ABSCHNITT IV: VERFAHREN

**IV. 1.1) VERFAHRENSART:** Offenes Verfahren

IV. 2) Zuschlagskriterien: Niedrigster Preis IV. 2.2) Es wird eine elektronische Auktion durchgeführt:

#### IV. 3) VERWALTUNGSINFORMATIONEN

IV. 3.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber:

IV. 3.2) Frühere Bekanntmachungen desselben Auftrags: nein

#### IV. 3.3) Bedingungen für Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:

Schlusstermin für die Anforderung von oder Einsicht in Unterlagen: 1. Juni 2011, 15.00 Uhr

Unterlagen sind kostenpflichtig

28,00 EUR Zahlungsbedingungen und -weise:

Einzahlung auf Konto: Hansestadt Rostock

Konto Nr.: 100321, BLZ: 120 300 00; Deutsche Kreditbank AG, Rostock/DKB; Zahlungsgrund: 60101288811A

#### IV. 3.4) Schlusstermin für den Eingang der Angebote: 7. Juni 2011, 10.30 Uhr

IV. 3.6) Sprache in der Angebote verfasst werden können: Deutsch

IV. 3.7) Bindefrist des Angebotes: 31. August 2011

#### IV. 3.8) Bedingungen für die Öffnung der Angebote: 7. Juni 2011, 10.30 Uhr

Holbeinplatz 14, 18069 Rostock, Beratungsraum 761 Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen: Bieter und bevollmächtigte Vertreter

#### ABSCHNITT VI: ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

#### VI. 2) Auftrag in Verbindung mit einem Vorhaben/ Programm das aus Gemeinschaftsmitteln finanziert

#### VI. 3) Sonstige Informationen:

Die Vergabeunterlagen können auch persönlich abgeholt werden. Bitte unter Tel.: 0381 381 6010 melden. -siehe Abschn. I 1)

#### VI. 4.1) Zuständige Stelle für Nachprüfverfahren:

Offizielle Bezeichnung

Vergabekammer Mecklenburg-Vorpommern beim Wirtschaftsministerium, J.-Stelling-Str. 14, 19053 Schwerin, Tel. 0385 5885814, Fax: 0385 5885847

E-Mail: vergabekammer@wm.mv-regierung.de

Internet: www.regierung-mv.de

#### VI. 4.2) Einlegung von Rechtsbehelfen:

Hinweis auf § 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB

Hiernach ist der Antrag unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen

### VI. 5) Tag der Absendung der Bekanntmachung:

19. April 2011

# ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNGEN

Hansestadt Rostock, Bauamt, 18069 Rostock, Holbeinplatz 14, Tel. 381-6010, -6011, Fax 381-6900

2. Vergabe-Nr.:

3. Vergabeart:

Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

4. Ausführungsort:

Rostock-Warnemünde, Alexandrinenstraße

5. Ausführungszeit: 1. Juli bis 31.Oktober 2011

#### 6. Art und Umfang:

Das Tief- und Hafenbauamt der Hansestadt Rostock schreibt folgende Baumaßnahme aus:

#### Erneuerung der denkmalgeschützten Alexandrinenstraße in Rostock-Warnemünde

Wesentlicher Leistungsumfang:

Los 1: Erneuerung der Alexandrinenstraße

- ca. 2.620 m² Rückbau der vorhandenen Straßen- und Gehwegbefestigungen,
- ca. 15 m<sup>2</sup> Hecken und Buschwerk, einschließlich Wurzelstock roden
- 3 Baumfällungen einschließlich Wurzelstubben roden,
- 31 Abläufe und 65 m Anschlussleitungen neu bauen,

- 18 Leuchten neu setzen und 660 m Kabel z.T. im Schutzrohr neu verlegen,
- 1.200 m² Großpflaster, vorhanden bzw. gebrauchtes liefern, Verlegung in gebundener Bauweise,
- 960 m<sup>2</sup> Klinkerpflaster, gelblicher Farbton,
- 290 m<sup>2</sup> Mosaikpflaster bzw. Lesesteinpflaster Verlegung in gebundener Bauweise,
- 205 m<sup>2</sup> Anpassung von Grundstückszufahrten und kommunalen Einmündungen

Los 2: Sanierung der Regen- und Schmutzwassersammler sowie Sanierung Regenwasserkanal

- ca. 390 m offene Erneuerung RW-Kanal DN250-300
- ca. 25 m offene Erneuerung RW-Kanal DN600 GFK ca. 4 m offene Erneuerung RW-Kanal DN600 B
- ca. 390 m offene Erneuerung SW-Kanal DN200 PVC
- Schachterneuerungen RW, SW
- Erneuerung der Hausanschlussleitungen RW, SW
- 360 m TW-Druckrohrleitung PE 125x11,4 einschl. 4 St. Unterflurhydrant DN80
- Erneuerung Trinkwasserhausanschlüsse

Die Vergabe nach Losen ist nicht vorgesehen.

7. Die Verdingungsunterlagen können vom 6. bis 11.

Mai 2011 von 9.00 bis 11.30 Uhr im Bauamt, Holbeinplatz 14, 18069 Rostock, Zimmer 762, in Empfang genommen

Unkosten: 32,00 EUR

Einzahlung zuvor in der Zentralkasse im Erdgeschoss, Zi. E 63. Eine Erstattung erfolgt nicht. Bei schriftlicher Anforderung werden zuzügl. 3,85 EUR Versandkosten berechnet. Die Quittung über die Einzahlung ist der Anforderung beizufügen. Einzahlungen sind bei schriftlicher Anforderung auf das Konto: Empfänger Hansestadt Rostock, Konto-Nr.: 100 321, BLZ: 120 30 000, Deutsche Kreditbank AG Rostock/DKB, zu leisten. Zahlungsgrund: 6010116611A

24. Mai 2011, 9.45 Uhr 8. Eröffnungstermin: im Bauamt, Holbeinplatz 14, Beratungsraum 761

9. Zuschlagsfristende: 30. Juni 2011

10. Zur Eröffnung sind nur Bieter und deren bevollmächtigte Vertreter zugelassen. Sicherheitsleistung: Bürgschaft in Höhe von 3 % der Auftragssumme. Die Nachprüfstelle gem. VOB/A § 21 ist das Innenministerium des Landes Mecklenburg-Vorpommern, Vergabeprüfstelle, Referat II 340, Arsenal am Pfaffenteich, Karl-Marx-Str. 1, 19048 Schwerin.

# Öffentliche Bekanntmachung

# Beschluss über die Anordnung des Bodenordnungsverfahrens Hinrichsdorf - Sozialgebäude

Nach den Vorschriften des 8. Abschnittes des Landwirtschafts-anpassungsgesetzes (LwAnpG) in der Fassung der Bekannt-machung vom 3. Juli 1991 (BGBl. I S. 1418) mit späteren Änderungen in Verbindung mit den Vorschriften des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546) mit späteren Änderungen ergeht folgender Beschluss:

Auf Antrag wird das Bodenordnungsverfahren "Hinrichsdorf - Sozialgebäude", Gemeinden Hansestadt Rostock und Bentwisch, Landkreis Bad Doberan und Hansestadt Rostock, ange-

#### 1. Verfahrensgebiet:

Das Bodenordnungsgebiet wird wie folgt festgestellt: Gemeinde: Hansestadt Rostock Gemarkung: Hinrichsdorf Flurstücke 26/1, 26/3, 26/4, 27/3, 27/5, 27/9, 27/10, 27/14, 27/16, 28/3, 28/4,

Gemeinde: Bentwisch Gemarkung: Goorstorf Flur 1 Flurstücke 38/2, 39/5, 40

Das neue Bodenordnungsgebiet ist auf der mit diesem Beschluss verbundenen Gebietskarte durch Umrandung gekennzeichnet, es umfasst ca. 9,0024 ha.

Die genaue Abgrenzung nach Flurstücken kann beim Staatlichen Amt für Landwirtschaft und Umwelt Mittleres Mecklenburg, Dienststelle Bützow in Zeitraum von zwei einem

Wochen, gerechnet vom ersten Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung, zu den üblichen Dienststunden eingesehen

# 2. Aufforderung zur Anmeldung unbekannter Rechte:

Die Aufforderung zur Anmeldung unbekannter Rechte wurde gemäß § 14 FlurbG für die Flurstücke 26/3 und 26/4 (vorher 26/2), 28/3und 28/4 (vorher 28/2), 27/3, 27/5, 27/9, 27/10, 27/14 und 27/16, Flur 1, Gemarkung Hinrichsdorf ortsüblich bekanntgemacht (öffentliche Bekanntmachung vom 18.03.

Diesbezügliche Rechte sind nicht angemeldet worden.

Bezüglich des Flurstücks 26/1, Flur 1, Gemarkung Hinrichsdorf und der Flurstücke 38/2, 39/5 und 40, Flur 1, Gemarkung Goorstorf werden Inhaber von Rechten, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, die aber zur Beteiligung Bodenordnungsverfahren berechtigen, werden aufgefordert, diese Rechte innerhalb von **drei Monaten** - gerechnet vom ersten Tage der Bekanntmachung dieser Aufforderung - beim Staatlichen Amt für Landwirt-schaft und Umwelt Mittleres Dienststelle Mecklenburg, Bützow anzumelden. Diese Rechte sind auf Verlangen innerhalb einer zu setzenden weiteren Frist nachzuweisen.

Werden Rechte erst nach Ablauf der vorbezeichneten Fristen angemeldet oder nachgewiesen, so kann das Staatliche Amt für Landwirtschaft und Umwelt Mittleres Mecklenburg, Dienst-stelle Bützow die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen. Der Inhaber eines vorstehend

bezeichneten Rechts muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, dem gegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

#### 3. Gründe:

Das Bodenordnungsverfahren dient dazu, getrenntes Eigentum an Grund und Boden und Gebäudeeigentum sowie technischen wirtschaftlichen Anlagen zusammenzuführen.

In einem Anhörungstermin sind die voraussichtlichen Teilnehmer über den Verfahrensgang und über die Kostentragungspflicht unterrichtet worden.

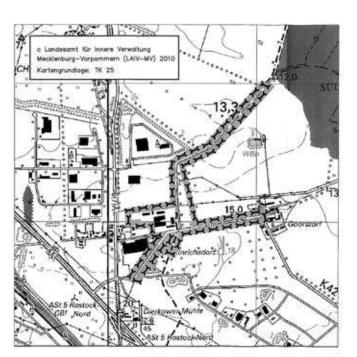
Auf einen freiwilligen Landtausch konnten die Beteiligten sich nicht verständigen.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Anordnungsbeschluss ist als Rechtsbehelf der Widerspruch gegeben. Der Widerspruch ist innerhalb einer Frist von einem Monat, die mit dem Tage der öffentlichen Be-kanntmachung beginnt, beim Staatlichen Amt für Landwirtschaft und Umwelt Mittleres Mecklenburg, Dienststelle Bützow, Schloßplatz 6, 18246 Bützow (Postanschrift: PF 1265, 18242 Bützow), schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Bützow, 13. April 2011

Im Auftrag **Romuald Bittl** Amt für Landwirtschaft und Umwelt Mittleres Mecklenburg, Dienststelle Bützow





AE: 5433.4-2-03-2156

# Rostocks fahrradfreundlichstes Unternehmen gesucht!

Pünktlich zur Radelsaison startet in Rostock eine neue Fahrradkampagne. Die Hansestadt Rostock und der Allgemeine Deutsche Fahrrad Club (ADFC) Regionalverband Rostock e.V. suchen in diesem Jahr Rostocks fahrradfreundlichstes Unternehmen. Der Wettbewerb stellt Initiativen von Arbeitgebern in den Mittelpunkt, die ihre Mitarbeiter zum Radfahren motivieren und dafür selbst günstige Rahmenbedingungen schaffen. Insgesamt soll der Wettbewerb gleichzeitig als Imagekampagne für das Radfahren im Berufsverkehr wirken und die Teilnehmer zur weiteren Förderung motivieVon gesunden und ausgeglichenen, radelnden Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern profitiert nicht nur das Unternehmen, sondern auch das Klima. Weniger Krankheitstage, starker Teamgeist, weniger Lärm und Abgase, keine zeitraubende Parkplatzsuche viele Gründe sprechen für einen Umstieg vom Auto aufs Fahrrad. An dem Wettbewerb können Unternehmen, Dienstleister, Verwaltungen und andere Einrichtungen in der Hansestadt Rostock mit mindestens drei Beschäftigten teilnehmen.

In die Wertung fließen die vorhandenen und kurzfristig geplanten Maßnahmen zur Erhöhung der Fahrradfreundlichkeit im

Betrieb ein. Diese Maßnahmen werden in einem Formular abgefragt. Bewertet werden unter anderem die Quantität und Qualität der Fahrradabstellanlagen, der Fahrradeinsatz im betrieblichen Verkehr und die angebotenen Serviceleistungen für die radfahrenden Mitarbeiter. Eine Jury, bestehend aus den Initiatoren und Partnern des Wettbewerbes, trifft unter allen Teilnehmern nach der Auswertung der Fragebögen eine Vorauswahl. Die ausgewählten Unternehmen werden bis Ende August vor Ort besichtigt. Die Preisverleihung und Auszeichnung der drei vorbildlichsten Unternehmen findet im Rahmen der Europä-

ischen Mobilitätswoche am 16. September statt. Darüber hinaus werden die besten Beispiele in der Lokalpresse portraitiert. Ein Teil der Preisgelder stammt aus dem Gewinn eines Wettbewerbes zum Thema "Mit dem Rad zur Arbeit", welchen die Verkehrskommission der Union der Ostseestädte (Union of Baltic Cities - UBC) ausgelobt hatte. Aus diesem Wettbewerb ging das Amt für Umweltschutz der Hansestadt Rostock als Sieger hervor und die Hansestadt Rostock freut sich über ein Preisgeld in Höhe von 2.000 Euro.

Eine telefonische Anmeldung oder eine Benachrichtigung per E-Mail beim Amt für Umweltschutz genügt. Im Laufe der darauffolgenden Tage erhalten die Unternehmen die Wettbewerbsunterlagen zugeschickt. Der Einsendeschluss für die ausgefüllten Fragebögen ist der 30. Juni 2011.

#### Kontakt:

Hansestadt Rostock Amt für Umweltschutz/Klimaschutzleiststelle Ilona Hartmann

Holbeinplatz 14, 18069 Rostock Telefon 381-7310; E-Mail: ilona.hartmann@rostock.de

> Dr. Brigitte Preuß Amtsleiterin

# Rostocker Projekt ist "Ausgewählter Ort 2011"

# **CAN Stop - Gruppentraining gegen Cannabis-Konsum**

Ehrung für die Klinik für Psychiatrie, Neurologie, Psychosomatik und Psychotherapie im Kindes- und Jugendalter der Universität Rostock am 18. April 2011:

Mit ihrem Forschungsprojekt "CAN Stop - ein Gruppentraining für junge Leute, die ihren Cannabiskonsum überdenken wollen" erhielt sie das Prädikat "Ausgewählter Ort 2011" im Wettbewerb "365 Orte im Land der Ideen". Der Wettbewerb unter der Schirmherrschaft des Bundespräsidenten rückt Innovation, Erfindergeist und Einfallsreichtum in den Mittelpunkt.

"Als 'Ausgewählter Ort' ist unsere Klinik mit dem Projekt CAN Stop im Jahr 2011 Botschafter für das 'Land der Ideen'", so Projektmitarbeiterin Kerstin Moré.

Das Rostocker Projekt wurde aus 2.600 eingereichten Bewerbungen ausgewählt. Die offizielle Preisverleihung findet während des diesjährigen 5. wissenschaftlichen Suchtsymposiums auf der Rostocker Suchtwoche am Dienstag, 24. Mai 2011, im Hörsaal des Zentrums für Nervenheilkunde (Gehlsheimer Straße 20, 18146 Rostock) statt. Beginn des Symposiums: 14.00 Uhr, Preisverleihung: 16.15 Uhr.

#### Das Projekt:

Cannabis gehört zu den am meisten unterschätzten Drogen. Dabei kann Haschisch abhängig machen, körperliche und psychische Störungen verursachen. Das Gruppentraining CAN Stop richtet sich an junge Menschen zwischen 14 und 21 Jahren.

Zusammen mit ausgebildeten CAN-Stop-Trainern tauschen sich die Teilnehmer untereinander aus. Dabei beginnen sie, über sich selbst und ihren Drogenkonsum nachzudenken In acht Trainingseinheiten von je 90 Minuten geht es rund um das Thema Cannabis. Wo und wie wirkt Cannabis? Was spricht für, was gegen das Kiffen? Will ich meinen Konsum reduzieren oder ganz mit dem Kiffen aufhören? Wie schaffe ich das? Welche Ressourcen und Kompetenzen habe ich dafür? In der begleitenden wissenschaftlichen Studie wird das Training auf seine Wirksamkeit untersucht. CAN Stop wurde gemeinsam mit dem Projektzentrum am Deutschen Zentrum für Suchtfragen des Kindes- und Jugendalters am

Universitätsklinikum Hamburg und der Universität Rostock entwickelt und vom Bundesministerium für Gesundheit gefördert.

#### Die Initiative "Deutschland -Land der Ideen":

Im Jahr 2005 haben Bundesregierung und Bundesverband der Deutschen Industrie (BDI) die Initiative zu gemeinsamer Standortkommunikation ergriffen. Diese Zusammenarbeit und der Schutz der Marke "Land der Ideen" bilden ein weltweit einmaliges Projekt mit Symbolcharakter. Seither hat die Initiative mit vielen Unternehmen und Bundesministerien zahlreiche Projekte erfolgreich realisiert. Schirmherr ist Bundespräsident Christian Wulff. Der bundesweite

Wettbewerb "365 Orte im Land der Ideen" wird seit 2006 in Kooperation mit dem Projektpartner Deutsche Bank durchgeführt. (www.land-der-ideen.de).

#### Kontakt

Diplom-Psychologin Kerstin Moré, Klinik für Psychiatrie, Neurologie, Psychosomatik und Psychotherapie im Kindes- und Jugendalter, Universitätsklinikum Rostock AöR, Doberaner Str. 142, 18057 Rostock, Tel. 494-4433

Professor Dr. Emil C. Reisinger, Dekan, Medizinische Fakultät der Universität Rostock, Schillingallee 35, 18057 Rostock, Tel. 494-5001

# Ortsbeiratssitzungen auf einen Blick

#### Gartenstadt-Stadtweide 5. Mai 2011, 18.00 Uhr

Bibliothek Christophorusgymnasium, Groß Schwaßer Weg 11

#### **Tagesordnung:**

- Umfriedung des zukünftigen Geländes des Darwineums und damit Erweiterung des umzäunten Zoogeländes, 2. Nachtrag zur Baugenehmigung vom 06.09.2010
- Informationen des Ortsamtes und der Ortsbeiratsvorsitzen-

#### Lütten Klein 5. Mai 2011, 18.00 Uhr

Mehrgenerationenhaus Stadtteilund Begegnungszentrum, Danziger Str. 45d

#### **Tagesordnung:**

- Bericht über die Vorbereitung des Stadtteilfestes
- Bericht des Amtes für Stadtgrün, Naturschutz und Landschaftspflege zum Stadtteil Lütten Klein

#### Evershagen 10. Mai 2011, 18.00 Uhr

Cafe-Restaurant "Burghardts", Strindbergstr. 14

#### **Tagesordnung:**

- Informationen des Ortsbeiratsvorsitzenden und der Ortsamtsleiterin
- Berichte der Ausschüsse
- Anträge, Beschlussvorlagen

#### Reutershagen 10. Mai 2011, 18.00 Uhr

Beratungsraum des Ortsamtes, Goerdelerstr. 53

#### **Tagesordnung:**

- Museumskonzept für die Hansestadt Rostock
- Neugestaltung Verknüpfungspunkt Holbeinplatz
- Berichte der Ausschüsse

# Warnemünde, Diedrichshagen 10. Mai 2011, 19.00 Uhr

Bildungs- und Konferenzzentrum, Fr.-Barnewitz-Str. 5

#### **Tagesordnung:**

- Berichte des Ortsbeirates, der Ausschüsse, des Ortsamtes und aus der Bürgerschaft
- Informationen zum Sachstand Veranden und Nordfenster
- Einvernehmen der Gemeinde nach § 36 BauGB für das Bauvorhaben "Solarpark Stolteraa", Errichtung einer Photovoltaikanlage auf der ehemaligen Hausmülldeponie für eine Dauer von 10 bis 25 Jahren (Bauantrag), Stolteraer
- Museumskonzept für die Hansestadt Rostock

#### Dierkow-Neu 10. Mai 2011, 19.00 Uhr

Beratungsraum im Stadtteil- und Begegnungszentrum, Lorenzstr. 66

#### **Tagesordnung:**

 Bericht über die Arbeit im Seniorenbeirat der Hansestadt Rostock  Berichte des Bauausschusses, des Kulturausschusses, der Vereine und des Quartiermanagers

#### Kröpeliner-Tor-Vorstadt 11. Mai 2011, 19.00 Uhr

Beratungsraum 3.11, Eigenbetrieb "Kommunale Objektbewirtschaftung und -entwicklung der Hansestadt Rostock", Ulmenstr 44

#### **Tagesordnung:**

- Voranfrage: Nutzungsänderung des Matrosendenkmals in ein Museum
- Sondernutzungen
- Berichte aus den Ausschüssen

#### Südstadt

**12. Mai 2011, 18.30 Uhr** Stadtteil- und Begegnungszentrum "Heizhaus", Tychsenstr. 9b

#### Tagesordnung:

- Bauanträge

Hotel an der Stadthalle, Anbau eines Tagungs- und Kongressraumes an das Hotel, Platz der Freundschaft 3

Brezel GmbH "Verbrauchermarkt mit Ärztehaus", Erich-

- Schlesinger-Str.
   Auswertung Begehung
  Ampelanlagen Südstadt
  - Berichte der Ausschüsse

#### Hansaviertel 17. Mai 2011, 18.00 Uhr

Club der Volkssolidarität, Bremer Str. 24

#### Tagesordnung:

Ausbau und Erneuerung des Verkehrsknotens Dürerplatz/ Schillingallee

#### Groß Klein

#### 17. Mai 2011, 18.30 Uhr

Beratungsraum im Stadtteil- und Begegnungszentrum Börgerhus, Gerüstbauerring 28

#### **Tagesordnung:**

- Begehung des Ortsteiles Groß Klein
- Anträge, Beschluss- und Informationsvorlagen
- Informationen der Quartiermanagerin

(Bitte beachten Sie auch die aktuellen Aushänge in den Ortsämtern.)

# Offentliche Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplans Nr. 01.W.141

## "Ehemaliger Güterbahnhof Warnemünde"

begrenzt

#### im Nordosten:

durch die Alte Bahnhofsstraße und deren Wohngrundstücke

#### im Südosten:

durch die Bahntrasse Rostock-Warnemünde

#### im Südwesten:

durch die Grundstücke westlich der Lortzingstraße

#### im Nordwesten:

durch die Lortzingstraße und die Wohngrundstücke südlich der Lilienthalstraße

#### (siehe Übersichtsplan)

Der von der Bürgerschaft der Hansestadt Rostock in ihrer Sitzung am 13. April 2011 gebilund zur Auslegung bestimmte Entwurf des Bebauungsplans und der Entwurf der Begründung dazu, sowie die wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen, liegen

vom 12. Mai bis zum 14. Juni 2011

im Haus des Bauwesens, Holbeinplatz 14, Foyer der 6. Etage, zu folgenden Zeiten öffentlich

Montag, Mittwoch 8.00 bis 12.00 und 13.00 bis 15.00 Uhr Dienstag 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 17.30 Uhr Donnerstag 8.00 bis 12.00 und 13.00 bis 16.00 Uhr 8.00 bis 13.00 Uhr

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfüg-

- Festlegung des Untersuchungsrahmens vom Amt für Umweltschutz entsprechend der Anforderungen des § 2a BauGB (Scoping) vom September 2009
- eingegangene Stellungnahme während des Scoping vom: Amt für Stadtgrün, Naturschutz und Landschaftspflege vom 09.07.2010 Amt für Umweltschutz vom

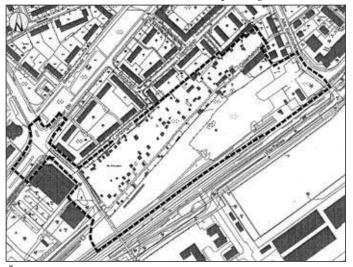
12.07.2010 BUND vom 30.06.2010 Staatlichen Amt für Landwirtschaft und Umwelt Mitt-Mecklenburg 06.07.2010

- Faunistische Bestandserfassung und Artenschutzgutachten vom Gutachterbüro Martin Bauer vom 30.09.2009 (Ergänzungen vom 28.10. 2010) sowie dazugehörige Stellungnahme vom Amt für Stadtgrün, Naturschutz und Landschaftspflege 23.11.2010
- Grünordnungsplanentwurf von Adolphi-Rose Landschaftsarchitekten 02.12.2010
- chung der TÜV Nord Umweltschut Umweltschutz GmbH & Co. KG vom 03.11.2010 sowie dazugehörige Stellungnahmen vom Amt für Umweltschutz vom 29.11.2010 und 21.02. 2011
- Verkehrsuntersuchung zum B-Plan von der INROS Lackner AG vom 19.01.2011

Während dieser Auslegungszeit können von jedermann Anregungen schriftlich abgegeben oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Nicht fristgerecht vorgebrachte Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberück-sichtigt bleiben. Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit Einwendungen geltend cht werden, die vom gemacht werden, Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können

Für das genannte Gebiet liegen während des oben genannten Zeitraumes der Entwurf des Bebauungsplans und der Entwurf der Begründung dazu ferner im Ortsamt Nordwest 1, A.-Tischbein-Straße 48 (Groß Klein/ Klenow Tor), zu den öffentlichen Sprechzeiten, sowie im Ortsamt Warnemünde, Alexandrinenstraße 119 a zu den Sprechzeiten am Mittwoch aus.

Ralph Müller Āmtsleiter Amt für Stadtentwicklung, Stadtplanung und Wirtschaft



Übersichtsplan zur öffentlichen Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung des Bebauungsplanes Nr. 01.W.141 "Ehemaliger Güterbahnhof"

# Offentliche Bekanntmachung der Aufstellung und öffentlichen Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplans Nr. 03.W.167 Wohngebiet "Am Laakkanal"

Für eine Fläche im Stadtteil Groß Klein, begrenzt

#### im Norden

durch die Straße Zum Laakkanal, im Osten

durch die Werftallee,

#### im Süden

durch die Tennisanlage und die mehrgeschossige Wohnbebauung am Baggermeisterring,

#### im Westen

durch die Straße Zum Laakkanal.

soll gemäß § 2 Abs. 1 BauGB der Bebauungsplan Nr. 03.W.167 für das Wohngebiet "Am Laakkanal" aufgestellt werden.

#### (siehe Übersichtsplan)

Der von der Bürgerschaft der Hansestadt Rostock in ihrer Sitzung am 13. April 2011 gebilligte und zur Auslegung bestimmte Entwurf des Bebauungsplans und der Entwurf der Begründung dazu liegen

# vom 12. Mai bis zum 14. Juni 2011

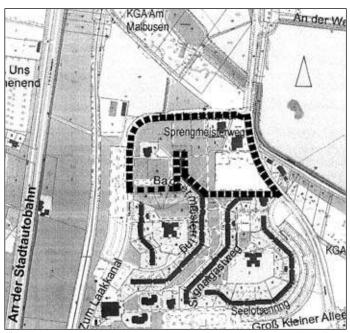
im Haus des Bauwesens, Holbeinplatz 14, Foyer der 6. Etage, zu folgenden Zeiten öffentlich

Montag, Mittwoch 8.00 bis 12.00 und 13.00 bis 15.00 Uhr Dienstag 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 17.30 Uhr Donnerstag 8.00 bis 12.00 und 13.00 bis 16.00 Uhr Freitag 8.00 bis 13.00 Uhr

Während dieser Auslegungszeit können von jedermann Anregungen schriftlich abgegeben oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Nicht fristgerecht vorgebrachte Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über

den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben. Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden

Der Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren nach



Übersichtsplan zur öffentlichen Bekanntmachung der Aufstellung und öffentlichen Auslegung des Bebauungsplanes Nr. 03.W.167 "Am Laakkanal"

# Offentliche Bekanntmachung der Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 01.SO.172 für das Gebiet "Mittelmole Warnemünde"

Die Bürgerschaft der Hansestadt Rostock hat am 13.04.2011 beschlossen. den Bebauungsplan 01.SO.172 "Mittelmole Gebiet Warnemünde" aufzustellen. Das Plangebiet wird

begrenzt

#### im Norden:

durch das Nordende der Mittelmole,

#### im Osten:

durch die Unterwarnow.

#### im Süden:

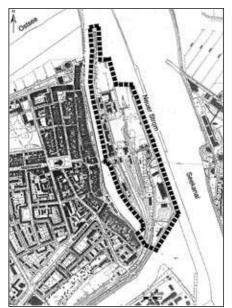
südliche durch das Ende der Straße "Am Strom" und deren Verlängerung,

### im Westen:

durch den Alten Strom von Warnemünde.

(siehe Übersichtsplan)

Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB bekannt gemacht.



Übersichtsplan zur öffentlichen Bekanntmachung der Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 01.SO.172 "Mittelmole Warnemünde

Ralph Müller Amtsleiter Amt für Stadtentwicklung, Stadtplanung und Wirtschaft

§ 13a BauGB ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § Abs. 4 BauGB aufgestellt.

Für das genannte Gebiet liegen der Entwurf des Bebauungsplans und der Entwurf der Begründung dazu ferner im Ortsamt Nordwest

1, A.-Tischbein-Straße 48 (Groß Klein/Klenow Tor), während des oben genannten Zeitraumes zu den öffentlichen Sprechzeiten

Ralph Müller Âmtsleiter Amt für Stadtentwicklung, Stadtplanung und Wirtschaft

# **TicketService**

(01802)381367\*

#### oder in Ihrem OZ-Service-Center

Grevesmühlen, August-Bebel-Straße 11 · Wismar, Mecklenburger Straße 28 · Bad Doberan, Mollistr. 8 · Rostock, R.-Wagner-Straße 1a Ribnitz-Damgarten, Lange Straße 43/45 · Grimmen, Bahnhofsstraße 11 · Stralsund, Apollonienmarkt 16 · Bergen, Markt 25 Greifswald, J.-S.-Bach-Straße 32 · Kurverwaltung Zinnowitz, Neue Strandstraße 30 sowie Media-Markt Rostock-Brinckmansdorf

# 153









Semino Rossi Stadthalle Rostock

Pyro Games Lord of the Dance IGA-Park Rostock Stadthalle Rostock

the Dance SEAR Ile Rostock Galop

SEAROCK Festival Galopprennbahn Bad Doberan

Apassionata Hanburg/Berlin

#### Auszug aus unserem aktuellen Ticketangebot:

Auszuy aus unscieni aktuenen i
<b>Zoo Jahreskarten*</b> 2011  40,00 € Zoo Rostock
Zoo-Tageskarte*11,50 €2011Zoo Rostock
Vogelpark Marlow - Jahreskarten* $\bigcirc$ 25,00 € 2011 Marlow
$ \begin{array}{ll} \textbf{Theatervorstellungen} & \text{ab 10,50} \in \\ \textbf{2011} & \text{Stralsund, Greifswald} \end{array} $
Theatervorstellungen 2011 ab 10,50 € Putbus
<b>Heimspiele des FC-Hansa Rostock*</b> ab 11,00 € 2011 DKB-Arena Rostock
div. Sportveranstaltungenab 10,00 €2011bundesweit
<b>Festspiele Mecklenburg-Vorpommern</b> ab 10,00 € 2011 diverse Spielorte
Hexer Magic-Show diverse Termine ab 28,85 € Ursprung Rostock
<b>Hafenkonzert*</b> 14,00 € je. 2. Sonntag, 10.45 Uhr Hotel Neptun W'münde
<b>Starlight Express</b> ab 59,40 € bis September 2011 Bochum
<b>Piraten Open Air</b>
<b>Jan Rouven &amp; das Deutsche Fernsehballet</b> t ab 33,60 € 05.05.11, 20.00 Uhr Stadthalle Rostock
<b>Helene Fischer</b> ab 39,48 € 05.05.11, 19.30 Uhr Schwerin
Int. Boxgala WM S. Sylvester vs. Geale ab 18,12 € 07.05.11, 18.30 Uhr Jahnsportforum Neubrandenburg
<b>Ü30 - MerQury*</b> 15,00 € 07.05.11, ab 21.00 Uhr Alte Brauerei Stralsund
Joja Wendtab $36,98 \in$ 09.05.11, 20.00 UhrStadthalle Rostock, Saal 2
Cat Stevens - Yusuf Islamab 65,52 €10./14.05.11, 20.00 UhrHamburg/Berlin
Schauorchester Ungelenkab 29,85 €12.05.11, 20.00 UhrStadthalle Rostock

Ingo Insterburg* 14.05.11, 20.00 Uhr	22.00 € Vorpommernhus Klausdorf	
Catch Wrestling* 14.05.11, 20.00 Uhr	ab 15,00 € Mensakeller Wismar	
2. Stralsunder Fight N 14.05.11, 20.00 Uhr	ight* 18,00 € Knieper Center Stralsund	
<b>Olaf Schubert</b> 20.05.11, 20.00 Uhr	ab 24,30 € Stadthalle Rostock	
<b>Johann König</b> 21.05.11, 20.00 Uhr	26,60 € Stadthalle Rostock	
<b>Amigos</b> 22.05.11, 19.30 Uhr	ab 34,90 € Greifswald	
<b>E.ON edis Citylauf*</b> 22.05.11, ab 10.00 Uh	ab 5,00 € r City Rostock	
Roger Whittaker 25.05.11, 20.00 Uhr	ab 50,00 € Stadthalle Rostock	
<b>Zoo-Klassik Nacht</b> 27.05.11, 19.30 Uhr	32,51 € Zoo-Rostock	
<b>ART EN VOGUE*</b> 28.05.11, 20.00 Uhr	35,20 € Stadthalle Rostock, Saal 2	
2. OSPA AllStar Day* 29.05.11, ab 13.34 Uh	ab 10,00 € r Scandlines Arena Rostock	
Herbert Grönemeyer 31.05.11, 19.00 Uhr	59,21 € IGA-Parkbühne Rostock	
<b>Laser Kraft 3D*</b> 01.06.11, 22.00 Uhr	10,80 € Neues Moya Rostock	
<b>Nuevo Sol Festival</b> 0205.06.11, ab 11.00	44,39 € Uhr Klingendorf b. Rostock	
<b>Florian Schröder*</b> 03.06.11, 20.00 Uhr	22,00 € Vorpommernhus Klausdorf	
<b>Volker Pispers</b> 04.06.11, 20.00 Uhr	ab 23,75 € Stadthalle Rostock	
Sommerparty mit Chris Norman19,25 €04.06.11, 19.00 UhrSportplatz Satow		
<b>Klang so Chopin*</b> 07.06.11, 19.30 Uhr	19,80 € Barocksaal Rostock	
<b>The Sounds</b> 10.06.11, 21.00 Uhr	19,97 € M.A.UClub Rostock	

<b>Bryan Adams</b> 12.06.11, 19.00 Uhr	66,72 € Berlin
<b>BAP</b> 17.06.11, 19.00 Uhr	40,54 € Stadtpark Hamburg
<b>Red Hot Chili Pipers</b> 17.06.11, 20.00 Uhr Sta	ab 34,00 € adthalle Rostock, Saal 2
<b>Waterloo - Abba*</b> 17.06.11, 21.00 Uhr	20,00 € Dorf Mecklenburg
Schlager Kultparty-Malle in 18.06.11, 17.00 Uhr	<b>n Rostock</b> 29,90 € GA-Parkbühne Rostock
<b>Elton John</b> 18.06.11, 20.00 Uhr	ab 58,89 € o2 World Berlin
<b>Chicago</b> 18.06.11, 19.00 Uhr	50,39 € Stadtpark Hamburg
<b>Neil Diamond</b> 22.06.11, 20.00 Uhr	ab 73,69 € o2 World Hamburg
Ray Wilson – Genesis Klas 25.06.11, 20.00 Uhr St. 0	<b>sik*</b> 33,00 € Georgen Kirche Wismar
<b>The Eagles</b> 28.06.11, 20.00 Uhr	ab 95,18 € o2 World Hamburg
<b>Sister Hits Act</b> 28.06.11, 20.00 Uhr	29,48 € Nikolaikirche Rostock
Rockhaus, Die Toten Ärzte <sup>4</sup> 01.07.11, 19.00 Uhr Dorf	
<b>Zucchero</b> 01.07.11, 19.00 Uhr	50,07 € Stadtpark Hamburg
<b>Max Raabe - versch</b> . v. 19.06 03.07.11, 18.00 Uhr	ab 44,50 € Bergen
Ringo Starr & his Allstarr B 07.07.11, 19.00 Uhr	Stadtpark Hamburg
Roland Kaiser 16.07.11, 20.00 Uhr	37,83 € GA-Parkbühne Rostock
<b>Mario Barth</b> 16.07.11, 20.00 Uhr	ab 30,25 € Berlin
<b>Giora Feidmann</b> 12./13./14./17./18./19.07.11	35,13 € diverse Orte
<b>Cyndi Lauper</b> 19.07.11, 20.00 Uhr	ab 45,08 € Admiralspalast Berlin

stock	Stadthalle Rostock	Galopprennbahn Bad Dob
	estival m. Die Fanta 7.11, 16.00 Uhr	nst. Vier, Clueso ab 54,18 €  Bad Doberan
	tack Festival 7.11, 202300	45,49 € O Uhr Klingendorf
<b>Ludwig (</b> 2./4./11./	Güttler (14./15.8.11, 20	ab 33,13 € 0.00 Uhr diverse Orte
Jurgen B	ecker*	22,00 € Vorpommernhus Klausdorf
<b>ADORO</b> 12.08.11,	20.00 Uhr	61,46 € Schlossgarten Schwerin
Ich + Ich 13.08.11	, 20.00 Uhr	35,45 € Freilichtbühne Schwerin
Joe Cock 13./14.08	t <b>er</b> 3.11, 20.00 Uhr	ab 54,50 € Berlin/Schwerin
<b>Unheilig</b> 19.08.11	, 18.15 Uhr	34,25 € IGA-Parkbühne Rostock
<b>Zappana</b> 1921.08	<b>le 22</b> 3.11, ab 11.00 U	ab 54,15 € hr Rennbahn Bad Doberan
	sik Open Air Pr , ab 16.00 Uhr	rebberede* 30,00 € Schlosspark Prebberede
<b>Pyro Gar</b> 27.08.11	<b>nes</b> , 20.00 Uhr	ab 12,95 € IGA-Park Rostock
<b>OMD</b> 06.09.11	, 20.00 Uhr	45,95 € Schlossgarten Schwerin
<b>Bodo Wa</b> 16.09.11	r <b>tke</b> , 20.00 Uhr	ab 22,65 € Stadthalle Rostock
<b>Georg So</b> 16.09.11	<b>chramm</b> , 20.00 Uhr	ab 23,75 € Stadthalle Rostock, Saal 2
	kantendeel* , 16.00 Uhr	13,50 € Stadthalle Rostock, Saal 2
<b>Chris de</b> 21.09.11	<b>Burgh</b> , 20.00 Uhr	ab 40,90 € Stadthalle Rostock
	<b>ds Akustik Tour</b> , 20.00 Uhr	r 25,58 € Ursprung Rostock
	on & Stiltskin , 20.30 Uhr	29,95 € Ursprung Rostock
	<b>Richling</b> , 20.00 Uhr	ab 25,95 € Stadthalle Rostock

Michael Hirte 05./06.10.11, 19.30 Uhr	ab 37,13 €
PUR Gründer Roland Ble	, ,
09.10.11, 20.00 Uhr	M.A.U. – Club Rostock
Otto	ab 31,06 €
3.10.11, 20.00 Uhr	Stadthalle Rostock
<mark>Simsalagrimm - Märcher</mark> 16.10.11, 16.00 Uhr	musical ab 18,00 € Stadthalle Rostock
Magnifico	ab 39,64 €
8.1013.11.11 Status Oun	Hamburg
24.10.11, 19.30 Uhr	52,19 € Stadthalle Rostock
Rihanna	ab 54,40 €
25.10./05.11./04.12.11, 20.00 UI	hr München, Leipzig, Hamburg
Lord of the Dance	ab 51,65 € Stadthalle Rostock
28.10.11, 20.00 Uhr Horst Lichter	ab 31,28 €
03.11.11, 20.00 Uhr	au 31,20 € Rostock
ean Michel Jarre	ab 45,15 €
08.11.11, 20.00 Uhr	o2 World Berlin
Howard Carpendale	ab 44,83 € Stadthalle Rostock
0.11.11, 20.00 Uhr The Irish Folk Festival	ab 34,00 €
2.11.11, 20.00 Uhr	Nikolaikirche Rostock
Chippendales	ab 37,50 €
7.11.11, 20.00 Uhr	Stadthalle Rostock
Mario Barth  7.11.11, 20.00 Uhr Spor	30,44 € t- u. Kongressh. Schwerin
Prinzessin Lillifee	ab 20,35 €
30.11.11, 16.00 Uhr S	stadthalle Rostock, Saal 2
<b>Paul Panzer</b> 01.12.11, 20.00 Uhr	27,83 € Stadthalle Rostock
<b>Apassionata</b> 14./15.01. / 28./29.1.12	ab 35,34 € Hamburg/Berlin
Semino Rossi	7 ab 52.72 €
05.02.12, 18.00 Uhr	Stadthalle Rostock
Kaya Yanar	29,81 €
18.02.12, 20.00 Uhr	Stadthalle Rostock











<sup>\*</sup> Vorverkauf bis 3 Tage vor dem Veranstaltungstag und nur in den OZ-Service-Centern. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Für die Veranstaltung ist die OSTSEE-ZEITUNG nur Vermittler. Für verlorene Eintrittskarten erstattet der jeweilige Veranstalter keinen Ersatz.

# Hier wird Ihnen geholfen

#### Auto



Das Kücheneck Nico Kuphal Warnowallee 6, 18107 Rostock Tel. 0381/7611249

#### Heizung/Sanitär

Behm Heizungs- und Sanitärtechnik GmbH - Neub., Repar., Service, Notdienst, Tel. 0381/454000

### **Rainer Wachtel** Heizung-Sanitär GmbH NEUBAU, REPARATUR UND WARTUNG Gutenbergstr. 25, 18146 Rostock, Tel. 68 16 43

Stephan & Scheffler GmbH Sanitär- und Heizungstechnik Tel. 0381/8005194

#### Glaser



#### Schimmelbekämpfung

#### Hansehus Bauservice GmbH

Schweriner Str. 9, 18069 Rostock Gutachten, Schimmelsanierung, Fliesen- u. Natursteinarbeiten
Tel. 03 81/2 00 18 52, Funk 01 71/9 03 55 04

#### Berufsbildung

**BRUHN-Berufsbekleidung** 

ROSTOCK Tel. 03 81/8 00 89 01

#### Balkonverglasung





NDE MACHT UNS MUT

Die Seenotretter

#### Dienstleistungen

# **ICH KANN STEUERN SPAREN?**



### Einkommensteuererklärung "In 2011 rückwirkend ab 2004 möglich!"

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit, F Versorgungsbezügen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

18055 Rostock, Egon-Tschirch-Weg 2, Tel. 03 81/72 44 79, Brigitte Ehmke 18057 Rostock, Budapester Straße 29, Tel. 01 57/74 30 19 01, Dieter Loho 18059 Rostock, Erich-Weinert-Straße 32, Tel. 03 81/2 03 89 50, Sabine Pierstorf 18069 Rostock, Rahnstädter Weg 23, Tel. 03 81/8 00 18 41, Sybille Klappoth 18069 Rostock, Schutow, Hornissenweg 10, Tel. 03 81/8 09 72 74, Claus-Dietrich Lossau 18106 Rostock, Vitus-Bering-Straße 34, Whg. 10.5, Tel. 03 81/1 20 07 58, Otto Röseler 18109 Rostock, Gnoiener Weg 2, Tel. 03 81/1 20 97 18, Wolfgang Dux 18109 Rostock, A.-Tischbein-Straße 45, Tel. 03 81/1 21 01 71, Manfred Neumann 18146 Rostock, H.-Meyer-Pl. 7, Ärztehaus Dierkow, Tel. 03 81/6 86 37 90, Reiner Dumke

18181 Graal-Müritz, Zur Koppenheide 38, Tel. 03 82 06/1 46 70, Waltraud Bind 18184 Roggentin, Gänseblümchenweg 10, Tel. 03 82 04/1 36 65, Doris Block 18209 Bad Doberan, Schmiedefeldweg 8, Tel. 03 82 03/77 97 05, Jürgen Jancke

Kostenloses Info-Tel.: 08 00-1 81 76 16, E-Mail: info@vlh.de, Internet: www.vlh.de

Gemeinsam können wir dazu beitragen, dass extreme Ungleichheit überwunden wird und alle Menschen angemessene Lebensverhältnisse genießen können. Postbank Köln 500 500-500 BLZ 370 100 50





Bitte spenden auch Sie! BLZ 290 501 01 www.seenotretter.de

#### MIT UNS ZUM ERFOLG!

#### STEUERFACHLEUTE

Ihre Bewerbung behandeln wir streng vertraulich. Bitte richten Sie diese an:

18109 Rostock, A.-Tischbein-Straße 45. Tel. 03 81/1 21 01 71, Manfred Neumann

18146 Rostock, H.-Mever-Platz 7, Ärzteh, Dierkow Tel. 03 81/6 86 37 90, Reiner Dumke

Weitere Informationen unter www.vlh.de

#### Kfz-Verkauf



Autohaus GmbH & Co. KG



tock, Altkarlshof 6, Tel.: 03 81-65 867 00 Fax: 03 81-6 58 67 06 tridamm 2, Tel.: 03 81-66 671 26, Fax: 66 671 30 ow, Am Kellerholz 1, Tel.: 0 39 96-1 29 90 Fax: 0 39 96-12 99 21 Teterow, Am Kellerholz 1, Tel.: Fax: 0 39 96-12 9 E-Mail: autohaus@fsn.de, Inte

### Wie viel kann ein Kind ertragen?

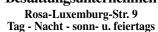
Viele Kinder leiden unter Armut und Ausbeutung. Werden Sie Pate und schenken Sie Ihrem Patenkind Zukunft.

Mehr zum Thema Patenschaft: 0203.7789-111

Kindernothilfe e.V. Düsseldorfer Landstr. 180 47249 Duisburg



# **BEISTAND** in schweren Stunden



Finanziert nur

durch Spenden

Bestattungsunternehmen Bobsin & Nissen Warnowallee 30 Tel. 7 68 29 23

Tel. 45 27 66 www.bobsin-nissen.de Beerdigungsinstitut Fa. Bodenhagen 2 00 14 14

18057 Rostock · Strempelstraße 8 www.bestattungen-bodenhagen.de

Auf uns können Sie sich in schweren Stunden verlassen.

#### Bestattungshaus Warnemünde

Heinrich-Heine-Straße 15

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Neumann Tag + Nacht 2 03 81/5 26 95

Ich komme zu Ihnen nach Hause







Reutershagen, Tschaikowskistr. 1 Im Klenow Tor, A.-Tischbein-Str. 48 Toitenwinkel, a. d. OSPA, S.-Allende-Str. 28

Tag & Nacht Tel. 80 99 472



#### **BESTATTUNGEN**

18057 Rostock, Dethardingstr. 98 **☎** 03 81/2 00 61 19

18195 Tessin, Lindenstr 6 **☎** 03 82 05/1 32 83

### Klaus Haker

18106 Rostock, B.-Brecht-Str. 18 **☎** 03 81/7 68 57 05 18184 Broderstorf Poststr 11

**☎** 03 82 04/1 52 74

www.bestattungen-klaushaker.de



Petridamm 3b

68 30 55 Dethardingstr. 11 2 00 77 50

Osloer Str. 23/24 7 68 04 53

gsgewerbes e.V. www.bestattung-diskret.de